

## Children 1st Giúp Trẻ Em và Gia Đình Như Thế Nào?

- Children 1st làm việc với nguồn tài nguyên của quần chúng, tư nhân và cộng đồng nhằm phát hiện trẻ em trong tình trạng sức khỏe và tăng trưởng yếu kém.
- Children 1st giúp gia đình bằng cách tới nhà thăm viếng miễn phí để tìm hiểu những điều gia đình cần.
- Children 1st nối kết gia đình và trẻ em trong việc phòng bệnh và phát triển qua những nơi chăm lo sức khỏe và những dịch vụ khác đã có sẵn trong cộng đồng.
- Children 1st cùng gia đình theo dõi xem trẻ em để bảo đảm trẻ em tiếp tục nhận những chăm sóc và dịch vụ cần thiết.

Cha mẹ tự nguyện tham dự chương trình từ đầu đến cuối, và có thể ngưng bất cứ lúc nào.

## Yêu Thương, Chăm Sóc Và Chia Xẻ



**Cơ Quan Y Tế Cộng Đồng  
Dịch Vụ Sức Khỏe Gia Đình  
Văn Phòng Nhi Đồng Và Dịch Vụ  
Sức Khỏe Nhi Đồng**

2 Peachtree Street NW, Tầng 11th

Atlanta, GA 30303-3142

<http://health.state.ga.us/programs>

/childrenfirst

**Liên lạc Children 1st, xin gọi:**

**1-800-822-2539**

**Children  
1ST**

**Bước kế tiếp**



## Hướng Dẫn Trẻ Em Thật Không Dễ Dàng!

Đôi khi thật khó biết phải làm gì và làm như thế nào. Hầu hết tất cả cha mẹ thỉnh thoảng nhận sự giúp đỡ hoặc trợ giúp từ gia đình, bạn bè, hoặc những chuyên gia.



## Children 1st Cung Cấp:

- Xem xét tất cả những em sinh ở tiểu bang Georgia để nhận định những vấn đề có thể xảy ra cho các em.
- Tiếp xúc với những dịch vụ có thể góp phần nâng cao tình trạng sức khỏe của trẻ em ở Georgia.
- Dùng làm nơi liên lạc cho những trẻ em ở trong tình trạng sức khỏe và tăng trưởng yếu kém được gia nhập chương trình tăng trưởng và sức khỏe của tiểu bang.
- Thông tin về những dịch vụ dự định trong tương lai mà trẻ em ở Georgia cần.

## Những Dịch Vụ Hợp Tác Chung Với Children 1st:

- Kiểm tra sức khỏe định kỳ.
- Chích ngừa để bảo vệ sức khỏe và hoàn tất thủ tục nhập học.
- Chương trình Phụ nữ, Em bé, và Trẻ em (WIC) giới thiệu những người hợp lệ để được ghi danh trong chương trình tài trợ dinh dưỡng của liên bang.
- Chương trình giới thiệu về chăm lo sức khỏe.

Liên kết với chương trình phát triển hoặc cơ quan xã hội chẳng hạn như Em Bé Không Thể Đợi (Babies Can't Wait) và Chương Trình Phiếu Thực Phẩm USDA's.

